

## Beszámoló

a

### XX. Európai Bordalfesztivál megvalósításról 2016. szeptember 23-25.

#### Pécs - Baranya

A Pécsi Férfikar Alapítvány kezdeményezésére a Pécsi Kulturális Központtal és a Villány- Siklói Borúttal közös rendezésben 1993-óta kerülnek sorra a mindeddig egyedülálló fesztiválok, melyek a régió egyik különlegességévé váltak, s bekerültek az Európai Zenei Naptárba. Eddig közel 40 ország több, mint 4000 énekese, négy földrészről hozta el nemzeti kultúrájának borhoz kapcsolódó különféle hagyományait. A Bordalfesztiválok története egyben Kelet és Nyugat találkozása, amelynek fókuszában Pécs városának két jelentős, fesztiválunkban komplex formában megjelenő arculatformáló eleme áll a bor és a zene.

A szőlő és a bor évezredek óta az emberi civilizációt alakító, formáló növény, illetve nemes ital. A bornak nemcsak gazdasági jelentősége van, hanem jelentős tényezője az európai szellemiségnek.

A fesztivál jó példája a kultúrák közti párbeszédnek, kelet – nyugat találkozásának, hiszen az 5 európai országból érkező énekesek nemzeti, népi hagyományaik felidézésével példázzák, hogy a bor szimbóluma egy közösség, Európa összetartozásának.

A különböző nemzetiségű férfikarok, népzenei együttesek műhelymunka során megismerkedtek a magyar bordalokkal, azok előadásmódjával. A fesztivál gálaestjén a Kodály Központban 800 fizető néző előtt és a pécsi szüret hagyományos ünnepén a több ezer fős közönség mintegy **200 fő különféle nemzetiségű dalos** közös előadásában hallhatták azokat.

Fellépések voltak a megye településein / pincekoncertek, hangversenyek /, melyek kiváló alkalmak a bordalok népszerűsítésének a hátrányos helyzetű kistépüléseken. Villányban és környékén 13 koncert során, mintegy 1600 látogató hallgatta az énekeseket, Pécsen a Kodály Központban 800, a Széchenyi téren 3000 néző fért el. Összesen mintegy 5400 nézőre tehető a fesztivál látogatóinak száma.

#### Együttműködő partnerek a rendezvény lebonyolításában

A **Pécsi Férfikar Alapítvány** a pécsi Bartók Béla Férfikar szakmai munkájának segítésére jött létre. Az együttes, amely az utóbbi években elvesztette fenntartóját az alapítvány támogatásával az elmúlt években jelentős sikereket ért el. Az alapítvány koordinálta a fesztivál szakmai programjának kialakítását, a művészeti program előkészítését, a fesztiválra érkező kórusok részvételének előkészítését, szállásának, étkezésének szervezését és a fesztivál marketing kommunikációját.

A **Villány-Siklói Borút Egyesület** a társult településeken megvalósuló rendezvények lebonyolításával, reklám és marketing eszközeivel vett rész a közös munkában. Szervező partnere volt a borúton megvalósuló pincekoncerteknek és templomi hangversenyeknek, valamint a Villányi Prémium Bormustrának.

## **A XX. Európai Bordalfesztivál megvalósult programja**

### **2016. szeptember 23.**

- 17.00 Megnyitó a villánykövesdi Batthyány Pincében  
Kórusok köszöntése, bemutatkozó éneklések, közös éneklés a Zengő Együttessel
- 18.15 Pincekoncertek neves villányi bortermelők pincéiben  
Kórusok bemutatkozása 10 perces rövid programokkal
- 19.30 Népek bordalai – Villány- Diófás tér  
A résztvevő együttesek 10-10 perces produkciói összkari kórusművekkel

### **2016. szeptember 24.**

- 17.30 VI. Villányi Prémium Bormustra a Kodály Központban
- 19.30 Gálaest a Kodály Központban  
( Részletes program mellékletben )

### **2016. szeptember 25.**

- 11 00 Koncertek a Villány-Siklósi Borút településein (részletes program mellékletben)
- 15:00 Szüreti felvonulás
- 15.30 Bor és Dal Ünnepe Pécsen a Széchenyi téren  
Népek Bordalai és Táncai – a fesztivál résztvevőivel, pécsi közreműködőkkel és a régió művészeti együtteseivel

### **A kórusfesztivál gálaestjének szakmai értékelése**

A koncerten a házigazda Bartók Béla Férfikar mellett 5 európai országból érkező kiváló amatőr férfikarok léptek fel a koncert első felében 8-10 perces önálló műsort adva.

A gálaest második felében a Bartók Béla Férfikar lépett fel önálló műsorával és a 150 fős egyesített férfikar közös műveket adott elő a **Pannon Filharmonikusok közreműködésével.**

A fiatal pécsi szólisták közül **Csajághy Szabolcs (tenor), Bognár Szabolcs (bariton)** kiváló előadásukkal kápráztatták el a közönséget. A műsor színvonalát **Berecz András** ének és mesemondó, valamint **Sasvári Sándor** Jászai Mari díjas színművész műsorai emelték.

Vezényelt: **Dobszay Péter és Lakner Tamás (Liszt-díjas)**

Fellépő együttesek:

**"Lira" Warsaw** - Lengyelország

**Mannerchor Raiding** - Ausztria

**Heino's Mannekoor** - Hollandia

**Danubius Octet Singers** - Szlovákia

**Bartók Béla Férfikar** – Magyarország

**Zengő Együttes** – Magyarország

**Pannon Filharmonikusok**

A gálaestre a jó értelembbe vett amatőr és a profi produkciók együttes megjelenése volt jellemző. A fesztivál kezdetektől fogva felvállalta európai férfikari mozgalom támogatását, mely ugyanúgy leépülőben van, mint Magyarországon. Rendezvényünk lehetőséget ad az amatőr együttesek számára, hogy célokat fogalmazhassanak meg és nemzetközi fesztiválon mérassék meg magukat. Olyan élményekhez juthassanak, melyek újabb lökést adhatnak további munkájukhoz. Ezeket a gondolatokat rendszeresen megfogalmazzák a résztvevők.

Halhatott a közönség profi előadást is, hiszen a szlovákiai Danubius Octet Singers 9 tagja hivatásos énekegyüttesekben szerepelnek, többek között Bécsben és Pozsonyban. A résztvevő amatőr kórusoknak nagy motivációt jelentenek a profi együttesektől hallott hangzásvilág és művészi megformálás.

Az osztrák, holland, lengyel, szlovén és magyar kórusok műsora a hagyományos férfikari repertoáron túl a nemzeti jellegzetességeket is megmutatta.

A gálaest második részében professzionális előadók léptek fel. A Bartók Béla Férfikarra példaként tekinthettek a résztvevők, hiszen ez az együttes amatőr státusz ellenére is magas szintű produkcióra képes.

A Pannon Filharmonikusok közreműködése alapját adta egy igazán világszínvonalú gálaműsor programjának.

A program keretében 220 közreműködő lépett a Kodály központ színpadára. 150 énekes és 70 hangszeres zenész volt a színpadon.

A fesztivállal kapcsolatban 1200 db 24 oldalas műsorfüzet készült, roll-up és megállítótábla segítette a közönség tájékozódását. Szórólapok segítségével tájékoztattuk a Pécs város és a Villány-Siklósi Borút településeit.

A fesztiválról fotódokumentáció készült, amelyet a fesztivál honlapján tettük közzé.

Az online kommunikáció bizonyult a leghatékonyabb marketingeszköznek. Mellékeljük a sajtómegjelenések listáját.

Mellékletek:

- média megjelenés
- fotó dokumentáció
- Műsorfüzet

Az esemény média megjelenése

Sajtófigyelés XX. Európai Bordalfesztivál 2016

[https://villanyiborvidek.hu/hu/programok/1178\\_xx-europai-bordalfesztival](https://villanyiborvidek.hu/hu/programok/1178_xx-europai-bordalfesztival)  
[https://villanyiborvidek.hu/hu/programok/1177\\_6-villanyi-premium-bormustra-pecsett](https://villanyiborvidek.hu/hu/programok/1177_6-villanyi-premium-bormustra-pecsett)  
<https://villanyiborvidek.hu/hu/rolunk/kiemelt-hirek/538-2016-08-19-07-49-18>  
<http://winesongfestival.hu/fesztival/a-kovetkezo-fesztival>  
<https://www.facebook.com/events/297696650608125/>  
<https://hu-hu.facebook.com/bartok.bela.ferfekar/>  
<https://www.facebook.com/events/1655206054790700/>  
[http://inforadio.hu/kultura/2016/09/22/bordalokat\\_enekelnek\\_a\\_fulebe\\_a\\_villanyi\\_pincekben/](http://inforadio.hu/kultura/2016/09/22/bordalokat_enekelnek_a_fulebe_a_villanyi_pincekben/)  
<http://www.programturizmus.hu/ajanlat-europai-bordalfesztival-pecs.html>  
<http://www.iranypecs.hu/hu/esemeny/xx-europai-bordalfesztival.html>  
[https://villanyiborvidek.hu/hu/programok/1162\\_xx-europai-bordalfesztival---save-the-date](https://villanyiborvidek.hu/hu/programok/1162_xx-europai-bordalfesztival---save-the-date)  
<http://www.pfz.hu/rendezvenyeink/koncert/xx-europai-bordalfesztival-es-galakoncert/2016-09-24/1001>  
<http://www.utazzitthon.hu/xx-europai-bordalfesztival-pecs-25287.html>  
[http://www.pecsprogram.hu/program/XX\\_Europai\\_Bordalfesztival](http://www.pecsprogram.hu/program/XX_Europai_Bordalfesztival)  
<http://itthon.hu/deldunantul/fesztivalok/-/netaview/1632403/xx.-europai-bordalfesztival;jsessionid=375A4FE0CEFF187F0D617686A24D1322>  
<http://aktiv.itthon.hu/barlangok/-/netaview/1632403/xx.-europai-bordalfesztival;jsessionid=9FAA28A88AA25A>  
<http://ottopanzio.hu/xx-europai-bordalfesztival-zengo-egyuttes-koncert/>  
<http://programguru.hu/kultur-naplo/item/4547-europai-bordalfesztival.html>  
[http://www.kodalykozpont.hu/kodalykozpont\\_program/Pannon\\_Filharmonikusok\\_XX\\_Europai\\_Bordalfesztival](http://www.kodalykozpont.hu/kodalykozpont_program/Pannon_Filharmonikusok_XX_Europai_Bordalfesztival)  
[http://www.zsolnaynegyed.hu/zskn\\_program/Pannon\\_Filharmonikusok\\_XX\\_Europai\\_Bordalfesztival\\_Galakon](http://www.zsolnaynegyed.hu/zskn_program/Pannon_Filharmonikusok_XX_Europai_Bordalfesztival_Galakon)  
<http://pecs.varosom.hu/programok/koncert/XX-Europai-Bordalfesztival.html>  
<http://www.programok-magyarorszag.hu/pecs/kodaly-kozpont/pannon-filharmonikusok-xx-europai-bordalfesztival>  
<http://m.utisugo.hu/programok/>  
[http://zsolnayfenyfesztival.hu/fesztival\\_program/Pannon\\_Filharmonikusok\\_XX\\_Europai\\_Bordalfesztival\\_Galakon](http://zsolnayfenyfesztival.hu/fesztival_program/Pannon_Filharmonikusok_XX_Europai_Bordalfesztival_Galakon)  
<http://www.baranyanet.hu/cikkek/europai-bordalfesztival-immar-huszadszor-22645>  
<http://www.ametiszthotel.hu/esemeny/europai-bordalfesztival/>  
[http://www.zsolnaynegyed.hu/zskn\\_program/XX\\_Europai\\_Bordalfesztival](http://www.zsolnaynegyed.hu/zskn_program/XX_Europai_Bordalfesztival)  
<http://magyaridok.hu/belfold/europai-bordalfesztivalt-rendeznek-hetvegen-villanyban-es-pecsett-1017688/>  
<http://www.thermalhotelharkany.eu/hu/szalloda/programok/europai-bordalfesztival-pecs->  
<http://pecsplusz.hu/kultura/ajanlok/europai-bordalfesztival-villanyban-es-pecsen-20160921>  
[http://eloben.hu/cimke/programaj%C3%A1nl%C3%B3?gclid=CPru48\\_Ysc8CFQMW0woddgMDIQ](http://eloben.hu/cimke/programaj%C3%A1nl%C3%B3?gclid=CPru48_Ysc8CFQMW0woddgMDIQ)  
<https://etrigg.com/event/pannon-filharmonikusok-xx-europai-bordalfesztival-bormustra/35330546/>  
<http://www.programok-magyarorszag.hu/pecs/kodaly-kozpont/pannon-filharmonikusok-xx-europai-bordalfesztival>  
<http://www.borespiac.hu/szoleszet-boraszat/egyeb/Europai-Bordalfesztivalt-rendeznek-Villanyban-es-Pecsett/2016-09-24/1001>  
[http://www.pecsorokseg.hu/pecsorokseg\\_program/Cantissimo/2014-05-11/18:00](http://www.pecsorokseg.hu/pecsorokseg_program/Cantissimo/2014-05-11/18:00)  
<http://azizlelo.hu/gasztroesemenyek>  
<http://magyarkonyhaonline.hu/legjobbhelyek/balaton-2016-160630134422>

[http://www.port.hu/europai\\_bordalfesztival/pls/w/festival.festival\\_page?i\\_festival\\_id=19191](http://www.port.hu/europai_bordalfesztival/pls/w/festival.festival_page?i_festival_id=19191)  
[http://www.falusiturizmus.hu/hu\\_HU/programs/9847/pannon-filharmonikusok-xx-europai-bordalfesztival-galal](http://www.falusiturizmus.hu/hu_HU/programs/9847/pannon-filharmonikusok-xx-europai-bordalfesztival-galal)  
<http://www.danubiushotels.hu/programajanlatok>  
<http://hotelmakar.hu/wp-content/uploads/2016/06/P%C3%89CSI-PROGRAMAJ%C3%81NL%C3%93-2016-0>  
<http://www.pecs.hu/index.php?a=programok&honnan=15&mit=&mettol=2016-08-09&meddig=2017-01-01&k>  
<http://www.szinbadhotel.hu/hu/programaj%c3%a1nl%c3%b3>  
<http://www.holmagazin.hu/cikk/programok-2016-szeptember>  
<http://www.pecsistop.hu/tartalom/rovat/kultura>  
[http://www.pecsigaleria.hu/index.php?a=pecsi\\_galeria\\_kiallitasok&honnan=15](http://www.pecsigaleria.hu/index.php?a=pecsi_galeria_kiallitasok&honnan=15)  
<http://palkonya.hu/en/node/510>  
<http://www.wherevent.com/detail/Bartok-Bela-Ferfekar-XX-Europai-Bordalfesztival>  
<http://www.arnoldpincsiklos.hu/programlehetosegek>  
[http://www.eozinmagazin.hu/eozin\\_kepgaleria/Boros\\_Misi\\_a\\_Kodaly\\_Kozpontban\\_es\\_a\\_Zsolnay\\_Negyedben](http://www.eozinmagazin.hu/eozin_kepgaleria/Boros_Misi_a_Kodaly_Kozpontban_es_a_Zsolnay_Negyedben)  
<http://allevents.in/events/pannon-filharmonikusok-eur%C3%B3pai-bordalfesztiv%C3%A1l-%E2%80%93-g%C>  
<http://hirek.animare.hu/default.aspx>  
[http://www.antikregiseg.hu/hirek/fesztival\\_ajanlo\\_-\\_2016\\_\\_szeptemberi\\_fesztival\\_esemenyek\\_3671.php?oldal](http://www.antikregiseg.hu/hirek/fesztival_ajanlo_-_2016__szeptemberi_fesztival_esemenyek_3671.php?oldal)  
<https://www.tis.hu/esemenyek/zene-koncert/2>  
<http://www.fesztivalkalauz.hu/index.php?option=naptar&task=details&faz=10195>  
[https://villanyiborvidek.hu/hu/programok/1177\\_6-villanyi-premium-bormustra-pecsett](https://villanyiborvidek.hu/hu/programok/1177_6-villanyi-premium-bormustra-pecsett)  
<https://villanyiborvidek.hu/hu/rolunk/kiemelt-hirek/538-2016-08-19-07-49-18>  
<http://www.programturizmus.hu/ajanlat-villanyi-premium-bormustra.html>  
<http://pecs.varosom.hu/programok/gasztr/6-Villanyi-PREMIUM-Bormustra-Pecsett.html>  
<http://www.wherevent.com/detail/Villanyi-borvidek-VI-Villanyi-Premium-Bormustra>  
[http://www.pecsprogram.hu/program/Pannon\\_Filharmonikusok\\_XX\\_Europai\\_Bordalfesztival\\_Bormustra/2016](http://www.pecsprogram.hu/program/Pannon_Filharmonikusok_XX_Europai_Bordalfesztival_Bormustra/2016)  
<http://maczkorobert.hu/hirek-aktualitasok/>  
[http://itthonotthonvan.hu/regio/4/del\\_dunantul](http://itthonotthonvan.hu/regio/4/del_dunantul)  
<http://rendezvényfigyelő.hu/boraszati-rendezvenyek-szureti-mulatsagok-felvonulasok-es-balok-2016-szeptembe>  
<http://elmenyvadasz.info>  
<http://www.pecsitukor.hu/tartalom/eur-pai-bordalfesztiv-lt-rendeznek-h-tv-g-n-vill-nyban-s-p-csett>  
<http://siklosihirek.hu/siklosi-allomasa-is-lesz-a-xx-europai-bordal-fesztivalnak/>  
<http://www.iranypecs.hu/hu/esemenyek/index8.html?o=Random&f=2016-09-16&t=2017-09-16>

XX. Európai Bordalfesztivál  
2016. szeptember 23-25.  
Képriport



Hoppál Péter vezényel a Batthyány Pincében (megnyitó)



Danubius Octet Singers (Szlovákia) – Batthyány Pince





Sasvári Sándor és a Bartók Béla Férfikar Pincekoncertje – Villány, Bock pince



Összkar – Villány Diófás tér





Bartók Béla Férfikar – Pécs, Kodály Központ



Összkar és a Pannon Filharmonikusok – Pécs, Kodály Központ





Csajághy Szabolcs és Lakner Tamás – Pécs, Széchenyi tér



Muraközi Nótázók (Szlovénia) – Pécs, Széchenyi tér





Bartók Béla Férfikar és az Ércbányász Koncertfúvószenekar– Pécs, Széchenyi tér



Misina Néptáncegyüttes gyermek csoportja– Pécs, Széchenyi tér